

TOKYO-FROST VALLEY YMCA PARTNERSHIP

May 15, 2020

親愛なる皆様へ

サマーキャンプ 2020 中止のお知らせ

この困難な時期に、皆様そして周りにおける大切な方々の健康と安全が守られていますよう、心から願っています。

多くの方々が、この先行きの見えない状況下でありながら希望を捨てずキャンプを待ち望んでくださったことと思います。長年キャンプを運営しておりますが、これほどまでにキャンプが切望され、そしてそのお気持ちに応えたいと願ったこともないかもしれません。私たちも、この夏、キャンプの運営がどれだけ困難になろうと、どうにかキャンプを実施したいと願っておりました。

非常に辛い決断でありましたがフロストバレーYMCAは、皆様がフロストバレーYMCAを愛して下さるのと同じように、フロストバレーYMCAが最も愛している方々、子どもたち、ゲスト、スタッフを守るために、今夏実施予定のサマーキャンプの中止を決定いたしました。最悪の状態は脱したとは言え、新型コロナウイルスについて今も多くの感染が確認されており、ロックダウンの解除、経済活動の再開、集団活動の再開について慎重にならざるを得ません。キャンプの運営には、通常の状態であっても何か月もの長い準備期間を必要とします。しかし現在、いつからキャンプを実施できるのか、実施できるとしてもどのような規模、形態になるのか、いつから実際に準備をスタートできるのか、あまりにも不確実です。こういった状況の上、まだ未知のウィルスという脅威が加わった今、地域外から大勢の人を呼び集めることは賢明ではなく、子どもたち、ご家族の皆様が求めている安全で豊かなキャンプ体験を誠実に提供できる状態ではないと判断されました。

東京-フロストバレーYMCAパートナーシップのミッションはトライステイト地域で生活する日本語を話す青少年とその家族を援助することです。サマーキャンプはその手段の一つです。フロストバレーYMCAでのサマーキャンプが実施できなくなったのは大変残念ですが、それでも私たちはミッションに合う活動を続けていきたいと思っています。現在、自粛生活が続き、ご自宅で多くの時間を過ごすようになった子どもたちのために「バーチャルキャンプ」を実施しています。困難な時期ではありますが、皆様と繋がり、楽しい時間を過ごしたいと願っています。詳しくは[こちら](#)をご覧ください。

最後に、私たちは皆様のために存在し、皆様のことをいつも大切に思っています。どうか、心も体も健康に過ごしてください。辛いときや悲しいときに励まし合えるように、嬉しいときや楽しいときに笑い合えるように、誰かと繋がっててください。YMCAを介して作られた繋がりを大切にしてください。皆様と直接お会いし、語り合い、歌声を重ね合わせられる日をいつも楽しみにしています。

東京-フロストバレーYMCAパートナーシップ
ディレクター
鳩山徹郎



TOKYO-FROST VALLEY YMCA PARTNERSHIP
777 Westchester Ave. Ste. 101, White Plains, NY 10604
TEL: 914-705-5434
WEB: www.ymcatfv.org
EMAIL: tokyopr@frostvalley.org

FROST VALLEY YMCA
2000 Frost Valley Road, Claryville, NY 12725
TEL: 845-985-2291
WEB: www.frostvalley.org
EMAIL: info@frostvalley.org